日本国政府法務省

Ministry of Justice, Government of Japan

For applicant, part1 在留期間更新許可申

法	務	大	臣	殿

To the Minister of Justice

川 3 同鮮神及が難見辺穴と第01名第0項の担穴に甘ざる。次のしたが左の押眼の再等た由注してす

APPLICATION FOR EXTENSION OF PERIOD OF STAY

Photo

国 籍	•地 域			2 生	年月日	年	月	
Nationalit					ate of birth	Year	Month	Day
氏名								
Name								
性別	男・女	amily name		5	Given name 配偶者の有無	有 · 無		
Sex	Male/Female			5	Marital status	Married / Single		
職業			7 本国にお	3ける居住	地			
Occupation			Home town/	/city				
住居地 Address								
電話番					携帯電話番号			
Telepho					Cellular phone No.			
0 旅券	(1)番 号				効期限	年	月	日
Passpor		., ——		Da	te of expiration	Year	Month	Day
	有する在留資材 of residence	各			在留期間			
	期間の満了日	-	 年	 月	Period of stay			
	expiration 1 日		Year	Month	⊔ Day			
	カード番号				<u> </u>			
Reside	nce card number							
	noo oara nambel							
3 希望~	する在留期間					希望の期間とならない	場合があります。)
3 希望 ⁻ Desired	する在留期間 length of extension	1			審査の結果によって t may not be as desired		易合があります。)
3 希望 ⁻ Desired 4 更新	する在留期間 length of extension の理由	1					場合があります。)
3 希望 ⁻ Desired 4 更新 ⁶ Reason	する在留期間 length of extension の理由 for extension		こしの右無(日	(lt	t may not be as desired	after examination.)		
3 希望 ⁻ Desired 4 更新 ⁰ Reason 5 犯罪 ²	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処	1分を受けた		(II 本国外に	t may not be as desired におけるものを含			
3 希望 Desired 4 更新 Reason 5 犯罪 Crim	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処	1分を受けた	ことの有無(日 ncluding dispositions	(II 本国外に	t may not be as desired におけるものを含	after examination.)		
3 希望 ⁻ Desired 4 更新 ⁻ Reason 5 犯罪 ⁻ Crim 有 Yes	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする奴 ninal record (in Japa (具体的内容 (Detail:	L分を受けた an/overseas)※I	ncluding dispositions	本国外に なし to traffic	t may not be as desired におけるものを含 c violations, etc.	after examination.) む。)※交通違反等		:含む。
3 希望 ⁻ Desired 4 更新G Reason 5 犯罪G Crim 有 Yes 6 在日第	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする奴 ninal record (in Japa (具体的内容 (Detail: 現族(父・母・酉	L分を受けた an/overseas)※I 己偶者・子・5	ncluding dispositions 己弟姉妹•祖父	本国外に s due to traffic 母・叔(伯)	t may not be as desired よけるものを含 c violations, etc.	after examination.) む。)※交通違反等 ど)及び同居者	等による処分を))	·含む。 · 無
3 希望 ⁻ Desired 4 更新G Reason 5 犯罪行 framily ir	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする奴 ninal record (in Japa (具体的内容 (Detail: 現族(父・母・酉 n Japan (father, mot	L分を受けた an / overseas)※l 己偶者・子・牙 ther, spouse, chil	ncluding dispositions 己弟姉妹•祖父 dren, siblings, grand	本国外に s due to traffic 母・叔(伯) parents, uncle	t may not be as desired こおけるものを含 c violations, etc. 0父・叔(伯)母な。 e, aunt and others) ar	after examination.) む。)※交通違反等 ど)及び同居者 id anyone you currently res	等による処分を))	·含む。 · 無
3 希望 ⁻ Desired 4 更新GReason 5 犯罪行 framily ir framily ir	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする奴 inal record (in Japa (具体的内容 (Detail: 親族(父・母・酉 n Japan (father, mot (「有」の場合)	L分を受けた an / overseas)※I 记偶者・子・牙 ther, spouse, chil は,以下の根	ncluding dispositions 己弟姉妹・祖父 dren, siblings, grand 間に在日親族及	本国外に s due to traffic 母・叔(伯) parents, uncle なび同居者	t may not be as desired こおけるものを含 c violations, etc.)父・叔(伯)母な e, aunt and others) ar 音を記入してくた	after examination.) む。)※交通違反等 ど)及び同居者 id anyone you currently res	等による処分を))	·含む。 · 無
3 希望 Desired 4 更新 Reason 5 犯罪 存s Crim 有 Yes 6 在日籍 Family in 有 Yes	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする処 innal record (in Japa (具体的内容 (Detail: 現族(父・母・酉 n Japan (father, mot (「有」の場合) (If yes, please fill in	L分を受けた an / overseas)※I 记偶者・子・牙 ther, spouse, chil は,以下の根	ncluding dispositions 己弟姉妹・祖父 dren, siblings, grand 聞に在日親族及 nbers in Japan and a	本国外に s due to traffic 母・叔(伯) parents, uncle なび同居者	t may not be as desired におけるものを含 c violations, etc. 文・叔(伯)母な。 e, aunt and others) ar 音を記入してくた urrently reside with in	after examination.) む。)※交通違反等 ど)及び同居者 id anyone you currently res ざい。)・ 無 the following columns.)	Fによる処分を) 」 ide with	:含む。 ・ 無 / No
3 希望 Desired 4 更 Reason Family in F	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする奴 innal record (in Japa (具体的内容 (Detail: 現族(父・母・酉 n Japan (father, mot (「有」の場合) (If yes, please fill in	L分を受けた an / overseas)※l 記偶者・子・5 ther, spouse, chil は,以下の根 n your family men	ncluding dispositions 己弟姉妹・祖父 dren, siblings, grand 嗣に在日親族及 abers in Japan and a 生年月日	本国外に s due to traffic 母・叔(伯) parents, uncle とび同居者 inyone you cu	t may not be as desired におけるものを含 c violations, etc. 文・叔(伯)母な e, aunt and others) ar fを記入してくた urrently reside with in Residing with	after examination.) む。)※交通違反等 ど)及び同居者 Id anyone you currently res ざい。)・無 the following columns.) 動務先名称・通学先名称	Fによる処分を)) ide with / No 作 留 カ 特別永住	:含む。 ・ 無 / No
3 希望 Desired 4 更新 Reason 5 犯罪 Crim 有 Yes 6 在 Family ir 有 Yes 続	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする奴 innal record (in Japa (具体的内容 (Detail: 現族(父・母・酉 n Japan (father, mot (「有」の場合) (If yes, please fill in	L分を受けた an / overseas)※l 記偶者・子・牙 ther, spouse, chil は,以下の根 n your family men	ncluding dispositions 己弟姉妹・祖父 dren, siblings, grand 聞に在日親族及 nbers in Japan and a	本国外に s due to traffic 母・叔(伯) parents, uncle なび同居者	t may not be as desired におけるものを含 c violations, etc. ②父・叔(伯)母な。 e, aunt and others) ar 音を記入してくた urrently reside with in Residing with applicant or not	after examination.) む。)※交通違反等 ど)及び同居者 id anyone you currently res ざい。)・ 無 the following columns.)	Fによる処分を)) ide with / No 作 留 カ 特別永住	含む。 ・無 / No - ド番 者証明書番号 e card number
3 希望 Desired 4 更 Reason Family in F	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする奴 innal record (in Japa (具体的内容 (Detail: 現族(父・母・酉 n Japan (father, mot (「有」の場合) (If yes, please fill in	L分を受けた an / overseas)※l 記偶者・子・5 ther, spouse, chil は,以下の根 n your family men	ncluding dispositions 己弟姉妹・祖父 dren, siblings, grand 嗣に在日親族及 abers in Japan and a 生年月日	本国外に s due to traffic 母・叔(伯) parents, uncle とび同居者 inyone you cu	t may not be as desired におけるものを含 c violations, etc. 文・叔(伯)母な。 e, aunt and others) ar 音を記入してくた。 arrently reside with in Residing with applicant or not 有・無	after examination.) む。)※交通違反等 ど)及び同居者 Id anyone you currently res ざい。)・無 the following columns.) 動務先名称・通学先名称	Fによる処分を)) ide with / No 本 特別永住 Residence	・無 / No - ド番 者証明書番号
3 希望 Desired 4 更 Reason Family in F	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする奴 innal record (in Japa (具体的内容 (Detail: 現族(父・母・酉 n Japan (father, mot (「有」の場合) (If yes, please fill in	L分を受けた an / overseas)※l 記偶者・子・5 ther, spouse, chil は,以下の根 n your family men	ncluding dispositions 己弟姉妹・祖父 dren, siblings, grand 嗣に在日親族及 abers in Japan and a 生年月日	本国外に s due to traffic 母・叔(伯) parents, uncle とび同居者 inyone you cu	t may not be as desired におけるものを含 c violations, etc. (文・叔(伯)母な。 e, aunt and others) ar 音を記入してくた。 arrently reside with in には、同居の有無 Residing with applicant or not 有・無 Yes / No	after examination.) む。)※交通違反等 ど)及び同居者 Id anyone you currently res ざい。)・無 the following columns.) 動務先名称・通学先名称	Fによる処分を)) ide with / No 本 特別永住 Residence	・無 / No - ド番 者証明書番号
3 希望 Desired 4 更 Reason Family in F	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする奴 innal record (in Japa (具体的内容 (Detail: 現族(父・母・酉 n Japan (father, mot (「有」の場合) (If yes, please fill in	L分を受けた an / overseas)※l 記偶者・子・5 ther, spouse, chil は,以下の根 n your family men	ncluding dispositions 己弟姉妹・祖父 dren, siblings, grand 嗣に在日親族及 abers in Japan and a 生年月日	本国外に s due to traffic 母・叔(伯) parents, uncle とび同居者 inyone you cu	t may not be as desired におけるものを含 c violations, etc. O父・叔(伯)母な e, aunt and others) ar 音を記入してくた urrently reside with in Residing with applicant or not 有・無 Yes / No 有・無 Yes / No	after examination.) む。)※交通違反等 ど)及び同居者 Id anyone you currently res ざい。)・無 the following columns.) 動務先名称・通学先名称	Fによる処分を)) ide with / No 本 特別永住 Residence	・無 / No - ド番者 a card number
3 希望 Desired 4 更新 Reason 5 犯罪 Crim 有 Yes 6 Family in 有 Yes 続	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする奴 innal record (in Japa (具体的内容 (Detail: 現族(父・母・酉 n Japan (father, mot (「有」の場合) (If yes, please fill in	L分を受けた an / overseas)※l 記偶者・子・5 ther, spouse, chil は,以下の根 n your family men	ncluding dispositions 己弟姉妹・祖父 dren, siblings, grand 嗣に在日親族及 abers in Japan and a 生年月日	本国外に s due to traffic 母・叔(伯) parents, uncle とび同居者 inyone you cu	t may not be as desired におけるものを含 c violations, etc. 文・叔(伯)母な e, aunt and others) ar 音を記入してくた urrently reside with in Residing with applicant or not 有・無 Yes / No 有・無 Yes / No 有・無	after examination.) む。)※交通違反等 ど)及び同居者 Id anyone you currently res ざい。)・無 the following columns.) 動務先名称・通学先名称	Fによる処分を)) ide with / No 本 特別永住 Residence	・無 / No - ド番者 a card number
3 希望 Desired 4 更 Reason Family in F	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする奴 innal record (in Japa (具体的内容 (Detail: 現族(父・母・酉 n Japan (father, mot (「有」の場合) (If yes, please fill in	L分を受けた an / overseas)※l 記偶者・子・5 ther, spouse, chil は,以下の根 n your family men	ncluding dispositions 己弟姉妹・祖父 dren, siblings, grand 嗣に在日親族及 abers in Japan and a 生年月日	本国外に s due to traffic 母・叔(伯) parents, uncle とび同居者 inyone you cu	t may not be as desired におけるものを含 c violations, etc. 文・叔(伯)母な e, aunt and others) ar 音を記入してくた urrently reside with in Residing with applicant or not 有・無 Yes / No 有・無 Yes / No 有・無 Yes / No	after examination.) む。)※交通違反等 ど)及び同居者 Id anyone you currently res ざい。)・無 the following columns.) 動務先名称・通学先名称	Fによる処分を)) ide with / No 本 特別永住 Residence	・無 / No - ド番者 a card number
3 希望 Desired 4 更 Reason Family in F	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする奴 innal record (in Japa (具体的内容 (Detail: 現族(父・母・酉 n Japan (father, mot (「有」の場合) (If yes, please fill in	L分を受けた an / overseas)※l 記偶者・子・5 ther, spouse, chil は,以下の根 n your family men	ncluding dispositions 己弟姉妹・祖父 dren, siblings, grand 嗣に在日親族及 abers in Japan and a 生年月日	本国外に s due to traffic 母・叔(伯) parents, uncle とび同居者 inyone you cu	t may not be as desired におけるものを含 c violations, etc. 文・叔(伯)母な e, aunt and others) ar 音を記入してくた urrently reside with in 同居の有無 Residing with applicant or not 有・無 Yes / No	after examination.) む。)※交通違反等 ど)及び同居者 Id anyone you currently res ざい。)・無 the following columns.) 動務先名称・通学先名称	Fによる処分を)) ide with / No 本 特別永住 Residence	・無 / No - ド番者 a card number
3 希望 Desired 4 更新 Reason 5 犯罪 Crim 有 Yes 6 Family in 有 Yes 続	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする奴 innal record (in Japa (具体的内容 (Detail: 現族(父・母・酉 n Japan (father, mot (「有」の場合) (If yes, please fill in	L分を受けた an / overseas)※l 記偶者・子・5 ther, spouse, chil は,以下の根 n your family men	ncluding dispositions 己弟姉妹・祖父 dren, siblings, grand 嗣に在日親族及 abers in Japan and a 生年月日	本国外に s due to traffic 母・叔(伯) parents, uncle とび同居者 inyone you cu	t may not be as desired におけるものを含 c violations, etc. 文・叔(伯)母な e, aunt and others) ar 音を記入してくた urrently reside with in 同居の有無 Residing with applicant or not 有・無 Yes / No	after examination.) む。)※交通違反等 ど)及び同居者 Id anyone you currently res ざい。)・無 the following columns.) 動務先名称・通学先名称	Fによる処分を)) ide with / No 本 特別永住 Residence	きた。 ・無 / No 「ド番者 a card number
3 希望 Desired 4 更新 Reason 5 犯罪 Crim 有 Yes 6 Family in 有 Yes 続	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする奴 innal record (in Japa (具体的内容 (Detail: 現族(父・母・酉 n Japan (father, mot (「有」の場合) (If yes, please fill in	L分を受けた an / overseas)※l 記偶者・子・5 ther, spouse, chil は,以下の根 n your family men	ncluding dispositions 己弟姉妹・祖父 dren, siblings, grand 嗣に在日親族及 abers in Japan and a 生年月日	本国外に s due to traffic 母・叔(伯) parents, uncle とび同居者 inyone you cu	t may not be as desired におけるものを含 c violations, etc. 文・叔(伯)母な e, aunt and others) ar 音を記入してくた urrently reside with in 同居の有無 Residing with applicant or not 有・無 Yes / No	after examination.) む。)※交通違反等 ど)及び同居者 Id anyone you currently res ざい。)・無 the following columns.) 動務先名称・通学先名称	Fによる処分を)) ide with / No 本 特別永住 Residence	・無 / No - ド番者 a card number
3 希望 Desired 4 更新 Reason 5 犯罪 存s Family ir 有 Yes	する在留期間 length of extension の理由 for extension を理由とする奴 innal record (in Japa (具体的内容 (Detail: 現族(父・母・酉 n Japan (father, mot (「有」の場合) (If yes, please fill in	L分を受けた an / overseas)※l 記偶者・子・5 ther, spouse, chil は,以下の根 n your family men	ncluding dispositions 己弟姉妹・祖父 dren, siblings, grand 嗣に在日親族及 abers in Japan and a 生年月日	本国外に s due to traffic 母・叔(伯) parents, uncle とび同居者 inyone you cu	t may not be as desired におけるものを含 c violations, etc. 文・叔(伯)母な e, aunt and others) ar 音を記入してくた urrently reside with in 同居の有無 Residing with applicant or not 有・無 Yes / No	after examination.) む。)※交通違反等 ど)及び同居者 Id anyone you currently res ざい。)・無 the following columns.) 動務先名称・通学先名称	Fによる処分を)) ide with / No 本 特別永住 Residence	・無 / No - ド番者 a card number

Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

(注) 申請書に事実に反する記載をしたことが判明した場合には、不利益な扱いを受けることがあります。

Note: In case of to be found that you have misrepresented the facts in an application, you will be unfavorably treated in the process.

In addition, take note that you are only required to fill in your family members in Japan for applications pertaining to "Trainee" or "Technical Intern Training".

⁽注) 裏面参照の上, 申請に必要な書類を作成して下さい。

For	applicant, part 2 P ("Student")					For extension	on or change of	status
17	通学先 Place of study (1)名 称 Name of school							
	(2)所在地 Address				(3)電話番号 Telephone N			
(Fi	18及び19は在留資格変 ill in 18 and 19 in case of applyi 修学年数(小学校~	ng for a change of sta ·最終学歴)	atus, going to a	higher scho	学の場合に記』 ol or changing you	入) r school) 年		
19		· 中の学校) Ed			ution) or present s	Years chool □中退		
	Registered enrollment 大学院(博士) Doctor 高等学校 Senior high school	Graduated 一大学院 Master 中学校 Junior high	In school (修士)	Ter 口 大学 Bacheld 小学校 Elementary	mporary absence	Withdrawal 期大学 for college の他(□ 専門学 College of	f technology
	(2)学校名 Name of the school				業見込み年月 or expected graduation		年 Year	月 Month
20	Japanese language ability (Fill ii □ 試験による証明 (1)試験名 Name of the	n the followings when Proof based on a Ja test	you study at ad panese Langua	vanced vocat age Test	ional school or voca (2)級又は点	ational school (exc 京数 Attained	cept Japanese la	
	□ 日本語教育を受け 機関名 Organization	た教育機関及	び期間 Org	anization and	d period to have re	ceived Japanese	language educa	ition
	期間 : Period from	年 Year	月 Month	から to		•	月 まで onth	
	□ その他 Others		World			yai Wi	<u>Onui </u>	
	Japanese education history (Fi 日本語教育又は日本 Organization and period to hav 機関名 Organization 期間:	語による教育を	受けた教育	育機関及	び期間 ved education by J 		le 月 まで	
	Period from	Year	Month	to	Ye	ear M	onth	
22	滞在費の支弁方法等 Method of support to pay for es (1)支弁方法及び月平 □ 本人負担 Self □ 在日経費支弁者負	xpenses while in Japa 均支弁額 Me	an(fill in with re	gard to living rt and an amo	expenses, tuition ount of support per 在外経費支 Supporter living a 口 奨	and rent) * multip month (average) 弁者負担 ibroad 学金	le answers poss	sible 円 Yen 円
	Supporter in Japan □ その他 Others		円 Yen	Yen	Sch	olarship		Yen
	(2)送金・携行等の別 の 外国からの携行 Carrying from abroad	Remittances from al	_		外国からの記 Remittances from			円 Yen
	(携行者 Name of the individual carrying cash		携行時期 Date and time carrying cash	of) □	その他 Others		円 Yen
	(3)経費支弁者(複数 <i>)</i> Supporter(If there is more than ①氏 名 Name		てについて					scribed format.
	②住 所 Address					話番号 ephone No		
	③職業(勤務先の Occupation (place of	employment)			電	話番号 ephone No.		
	④年 収 Annual income	— Ye						

申請人等作成用 3 P (「留学」) 在留期間更新・在留資格変更用 For applicant, part 3 P ("Student") For extension or change of status

(4)申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入)
Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to the question 22(1) is supporter living abroad or Japan)

	Relationship with the applicar	t (Check one of the foll	lowings whe	n your an	wer to the qu	estion 22(1) i	s supporte	er living abroad	or Japan)
	□ 夫 □ 妻 □ Husband Wife	「父」□母 Father Mother	□ 祖父 Grand		祖母 Grandmothe	口 養父 er Foster f		養母 Foster mother	
	Brother / Sister	I 叔父(伯父)·忐 Uncle / Aunt			受入教育 Educational			友人•知人 Friend / Acquair	tance
	□ 友人・知人の親族					wi.a.a			
	Relative of friend / acqua □ 取引関係者 • 現地				if local enterp その他()	
	Relative of business conr				Others			,	
	(5)奨学金支給機関(上								
	Organization which provide sch □ 外国政府 □	olarship (Check one of th 日本国政府	-	when the a 拉方公夫		uestion 22(1) is	s scholarsh	nip)* multiple ansv	wers possible
	ログト国政府 ロ Foreign government	I 口平国政府 Japanese governmer		ピ <i>刀 公</i> チ ocal goveri					
	□ 公益社団法人又は Public interest incorporate Public interest incorporate	ed association /)	□ そのfl Others	<u>h</u> ()
23	資格外活動の有無	od lodindation						有・無	
	Are you engaging in activities othe 有の場合は, (1)から(4)ま Fill in (1) to (4) when your answer	ミでの各欄を記入 is "Yes". (Give the info	、(複数あ ormation for	る場合 all of the	は全て記。 companies if t	入すること he applicant)※任道 works for i		
	(1)内 容	companies)	another pap	oei illay be	attacrieu, wi	iidi does iidt	nave to us	e a prescribeu i	omat.
	Type of work								
	(2)勤務先名称 Place of employment				電話者 Telepho				
	(3)週間稼働時間	時間	(4)報 酉	·····································		円 (□月額	預 口日額)
	Work time per week	Hour(s)	Salary		-	Yen	Mon	thly Daily	
	卒業後の予定 Plan after g		+~~~	£ 224					
	□帰国 Return to home country		本での追 er a school of		ation in Japan				
	□ 日本での就職	ロ その Oth	の他 ()
	Actual guardian in Japan(Fill in t (1)氏名 Name (3)住所	he following if the appli	cant is to str	(2)本.	nior high scho 人との関係 ationship with	系		l)	
	Address			1 24-					
	電話番号 Telephone No.				帯電話番 lular Phone N				
26	代理人(法定代理人に。	- よる申請の場合に	こ記入)		presentative		gal represe	entative)	
	(1)氏 名				人との関係				
	Name (3)住 所			Kei	ationship with	і іпе арріісан			
	Address								
	電話番号				帯電話番				
	Telephone No.			Cel	lular Phone N	10.			
	以上の記載内容は 申請人(法定代理人)の					oplicant (legal r	epresentat		g in this form
						年 Yea		月 Month	日 Day
=									
	: 意 申請書作成後申請ま 申請書作成年月日に ention In cases where descriptic (legal representative) mu	t申請人(法定代理 ons have changed after	!人)が自署 ·filling in this	暑すること application	on form up un				
	The date of preparation of					al representa	tive).		
	* > . , .	uthorized person	(a) (} =	·r					
	(1)氏 名 Name		(2)住 月 Addres						
	(3)所属機関等(親族等ki		- / (0016)						

資格外活動許可申請書

APPLICATION FOR PERMISSION TO ENGAGE IN ACTIVITY OTHER THAN THAT PERMITTED UNDER THE STATUS OF RESIDENCE PREVIOUSLY GRANTED

出入国在留管理局長 To the Director General of the Regional Immigration Services Bureau 出入国管理及び難民認定法第19条第2項の規定に基づき、次のとおり資格外活動の許可を申請します。 Pursuant to the provisions of Paragraph 2 of Article 19-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for permission to engage in activities other than those permitted under the status of residence previously granted. 国籍•地域 2 生年月日 月 Н Nationality / Region Date of birth Year Month Day 3 氏 名 Name 性別 5 配偶者の有無 有 · 無 6 職業 Sex Male/Female Marital status Married / Single Occupation 住居地 Address in Japan 電話番号 携带電話番号 Cellular Phone No. Telephone No. 旅券 (1)番 号 月 日 (2)有効期限 Passport Number Date of expiration Year Month Day 9 現に有する在留資格 在留期間 Status of residence Period of stay 在留期間の満了日 年 月 10 在留カード番号 日 Date of expiration Year Month Day Residence card No. 11 現在の在留活動の内容(学生にあっては学校名及び週間授業時間) Present activity (for student: name of school, lesson hours per week) 12 他に従事しようとする活動の内容 Other activity to engage in (1)職務の内容 □ 語学教師 □ その他(□ 翻訳・通訳 Translation / Interpretation Type of activity Language teaching Others (2)雇用契約期間 (3)週間稼働時間 Term of employment contract Working hours per week 円 ((4)報酬 □月額 □週額 □ 日額) Weekly Daily Salary Monthly 13 勤務先 Place of employment (1)名称 Name (2)所在地 電話番号 Address Telephone. No. (3)業種 製造 商業 □ 教育 その他 Type of business Manufacturing Commerce Education Others 14 法定代理人(法定代理人による申請の場合に記入) Legal representative (in case of legal representative) (2)本人との関係 (1)氏 名 Name Relationship with the applicant (3)住 所 Address 携帯電話番号 電話番号 Cellular Phone No. Telephone No. 以上の記載内容は事実と相違ありません。I hereby declare that the statement given above is true and correct. 申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月日 Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this form 月 日 Year Month Day 注 意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人(法定代理人)が変更箇所を訂正し、署名すること。 申請書作成年月日は申請人(法定代理人)が自署すること。 Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative) must correct the part concerned and sign their name. The date of preparation of the application form must be written by the applicant (legal representative). ※ 取次者 Agent or other authorized person (1)氏 名 (2)住 所 Address (3)所属機関等 Organization to which the agent belongs 電話番号 Telephone No.

滞在費支弁に関する申告書

1 支	日状況等概要						
	学納金納付状況				年間		円
	同居している家族の人	数					
	アパート等入居先賃貸				—— 月		—— /
			/	1 1 1			1 1
	その他生活費(電気・	ガス・水垣	1公共科	†金、玉		里子賀等)	
					<u>月</u>		円
	合計				<u>月</u>		円
0 1							
	Z入状況等概要 	⋗ ⋏ ⋥⋿⋥⋣⋶⋪⋶⋴	1=± +	ラ Iロ A 5	. ㅋ 물 0	1歳)の七尺4、2	の光を存
(1)	前回申請以降(今回が	初回更新申		る場合に	ま人国じ	(降)の本国から	の 达金額
	<u>合計</u> 送金時期(年	円 月	日)			
	送金時期(送金時期(年	月 月	日)			
	送金時期(年	月 月	日)			
	送金時期(年年	月	日)			
(2)	前回申請以降(今回が	•	. •		ナス 国じ	1降)の木国から	の推行額
(2)	合計		円	.a⊓ II	4/1日 り		7 0 179 1 1 115
				日)			
	携行者・関係(ı	/ 1	F /		•)
	携行時期(年	月	目)			,
	携行者・関係(·	•	. ,		•)
	携行時期(年	月	日)			,
	携行者・関係(•)
	携行時期(年	月	日)			
	携行者・関係(•)
(3)	前回申請以降(今回海	が初回更新	申請で	ある場	合は入	国以降)の全て	のアルバ
	イトの収入(前回申請	以前から約	迷続 して	て稼働し	ている	らものも含む。))
0	申請者(留学生)の	アルバイト					
	勤務先①	期間		年	月	日から	まで
	<u>33337700</u> 住所		電話番号	ı		給与振込銀行名	<u> </u>
							銀行
	勤務時間 週	計	時給	円、		月給 円	
	<u>U</u>	LIH]		<u>L1</u> ′		円	
	勤務先②	期間		年	月	目から	まで
	住所		電話番号			給与振込銀行名	
							銀行

月給

勤務時間

	週	時間	円、		円	
勤務先	3	期間	年	月	日から	まで <u></u>
住所			電話番号		給与振込銀行名	銀行
勤務時間	週	時間	時給 円、		月給 円	
勤務先	4	期間	年	月	日から	まで
住所			電話番号		給与振込銀行名	銀行
勤務時間	週	時間	時給 円、		月給 円	
勤務先	<u>(5)</u>	期間	年	月	日から	まで
住所			電話番号		給与振込銀行名	銀行
勤務時間	週	時間	時給円、		月給円	

◎ 同居している者(申請者の扶養を受ける在留資格「家族滞在」の者)のアルバイト

勤務先①		期間	年	月	日から	まで
住所		電話	番号		給与振込銀行名	
						銀行
勤務時間		時給			月給	
週	時間		円、			
勤務先②		期間	年	月	目から	まで
住所		電話者	番号		給与振込銀行名	
						銀行
勤務時間		時給			月給	
	時間		円、		円	
勤務先③		期間	年	月	日から	まで
住所		電話者			給与振込銀行名	
						銀行
勤務時間		時給			月給	
週	時間		円、		円	
勤務先④		期間	年	月	日から	まで
住所		電話者	番号		給与振込銀行名	
						銀行
勤務時間		時給			月給	
	時間		円、		円	
勤務先⑤		期間	年	月	目から	まで
住所		電話者	 番号		給与振込銀行名	
					·	銀行
		2		-		

→ +× 1→ -	
参考様:	1

	勤務時間	週	時間		時彩	円、	月給	円
(4)	奨学金 <u>奨学金</u>	名				金額	〔 (月・年)	円
(5)	その他							
)時期	(学則に定る	められ	してい	るものに限	り、過去1年	について記載する
こと。 <u>学校</u>) 这名:							
(1)		年	月	日	\sim	月	日	
(2)		年	月	日	\sim	月	日	
(3)		年	月	目	\sim	月	日	
(4)		年	月	日	\sim	月	日	
以_	上のとお	らり、木	旧違ありま	せん。				
]	国籍•	地域						
J	夭	名						
/ -	生年月	月						
<u> </u>	生留カー]	ド番号						

記入した日 年 月 日

※ 適正校(クラスII)である旨の通知を受けた専修学校、各種学校、設備及び編制に関して各種学校に準ずる教育機関 (専ら日本語教育を受けるものを除く。)に入学する場合の提出書類一覧表

<更新用>

		提出の)要否	提出確認欄			
番号	必要書類	別表掲載国・地域	同左以外		れか 択	備考	
1	在留期間更新許可申請書	0	0	有	無		
2	提出書類一覧表(本表及び別紙「各種確認書」)	0	0	有	無		
3	在学証明書(進学予定の場合は入学許可書)	0	0	有	無		
4	出席証明書、成績証明書及び卒業証明書(直近の在留諸申請 時以降に在籍した全ての教育機関に係る証明書)	0	0	有	無		
5	日本語能力に係る資料	0	0	有	無		
6	滞在費支弁に関する申告書	△ (備考欄参照)	0	有	無	別表掲載国・地域は、直近の在留期間更新許可申請時において、資格外活動許可に係る指導を受けている場合	
清	帯在費を本人支弁とする場合						
7	直近の住民税の課税(又は非課税)証明書及び納税証明書(アルバイトを1年以上行っている場合) ※1年間の総収入及び納税状況の両方が記載されていればアルバイトによる収入等に係る記載がある預金通帳の写し、Web通帳の画面の写し等(取引履歴が分かるもの)でも可	△ (備考欄参照)	△ (備考欄参照)	有	無	【別表掲載国・地域】 本邦での資格外活動許可により得た収入 や報酬を滞在費支弁に充てている場合、 かつ、直近の在留期間更新許可申請時に おいて、資格外活動許可に係る指導を受	
8	給与明細書の写し(アルバイトを行ったのが1年未満である場合) ※アルバイトによる収入等に係る記載がある預金通帳の写し、Web通帳の画面の写し等(取引履歴が分かるもの)でも可	△ (備考欄参照)	△ (備考欄参照)	有	無	けている場合 【別表掲載国・地域以外】 本邦での資格外活動許可により得た収入 や報酬を滞在費支弁に充てている場合	
9	本国での収入又は資産の額を証明する資料	△ (備考欄参照)	△ (備考欄参照)	有	無	直近の在留期間更新許可申請時におい て、資格外活動許可に係る指導を受けて いる場合	
浡	- 帯在費を他人支弁とする場合				ı	1	
10	送金証明書	△ (備考欄参照)	△ (備考欄参照)	有	無	直近の在留期間更新許可申請時におい て、資格外活動許可に係る指導を受けて	
11	携行者の身分を証する資料	△ (備考欄参照)	△ (備考欄参照)	有	無	いる場合	
12	経費支弁者との関係を明らかにする資料	△ (備考欄参照)	△ (備考欄参照)	有	無	直近の在留諸申請時から変更が生じてい る場合	
13	経費支弁者の収入を証明する資料	△ (備考欄参照)	△ (備考欄参照)	有	無	【別表掲載国・地域】 本邦に居住するものが経費支弁者となる 場合、かつ、資格外活動許可に係る指導 を受けている場合 【別表掲載国・地域以外】 本邦に居住するものが経費支弁者となる 場合	
14	奨学金の給付に関する証明書	△ (備考欄参照)	△ (備考欄参照)	有	無	直近の在留諸申請時以降、新たに奨学金の給付を受ける場合(国費留学制度によるものを除く。詳細は奨学金の給付に関する証明書一覧のとおり。)	

教育機関の名称	関西国際旅行・ホテル専門学校
申請人の氏名	

	【別紙】各種確認書(申請人等作成用)		参考様式
1	日本語能力(該当するものを全て記載) Japanese language ability(select all the appropriate ones) □ 試験による証明 Proof based on a Japanese language test (1)試験名 Name of the test	(2)級又は点数	Attained level or score
	(3)試験日 Date of the test		
	□ 日本語教育を受けた教育機関及び期間 O (1)機関名 Organization	rganization and period to have received Ja (住所) (Address)	panese language education
	(2)期間: 年 月	 別 から	 年 月 まで
	Period from (Year) (Mo	onth) to	(Year) (Month)
	(3)学習時間 Period	時間 hour	
	Selection of Entrants (select all the appropriate ones) ■ 試験 test ■ 語学能力の確認 (レベル) Check of language ability (level)		
	(日本語能力 試験 N3 級/点 相当)		
	例)日本語能力試験N2相当 ■ 書類確認 Check of documents ■ 語学能力(確認書類) Language ability (documents)		
	(日本語能力 試験 N3 級/点 証明書)	<u> </u>	
	例) 日本語能力試験N2		
	□ その他(詳細) others(details) ()
※ 性 ※	例) ●●からの推薦 2の語学能力については、修学に必要な外国語の語学能力の記載です 記載は任意となりますので、当該記載内容のみをもって、在留審査によ 奨します。在留審査において疑義が生じ、記載内容も不足している場合、 以下「教育機関/課程等名」については、教育機関、課程、学部、学科 教育機関/ 関西国際旅行・ホテル専門学校	らいて不利益な取扱いをすることはあり 、書類の追加提出を求める可能性があ	りませんが、可能な限り詳細に記載することを あります。
	課程等名:		